PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

sportul

ZIAR AL CONSILIULUI NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT

ANUL XXVI — Nr. 1024 (6458) | 4 PAGINI 30 BANI | Miercuri 16 septembrie 1970

„MIERCURE DE FOC" PENTRU FOTBALUL NOSTRU

● Patru echipe românești debutează azi în competițiile europene ● Olandezii fac aluzie la... Goliat și David ● La Lvov, optimism în ambele tabere ● Dinamo București și Universitatea Craiova vor să ia un start bun

Trimisul nostru special, Marius POPESCU, transmite:

U.T.A. SUSȚINE ASTĂZI MARELE EI EXAMEN

ROTTERDAM, 15 (prin telex). Voi începe relatarea mea prin ceea ce gazdele noastre olandeze consideră un act de... politețe față de echipa română: după săptămîni de ploaie aproape continuă, după săptămîni de cer morocănos și trist, pe cerul Rotterdamului a apărut marți dimineață un soare timid care, chiar dacă nu a reușit să risipească toți norii, a izbutit să întroneze, peste oraș și în rîndurile oamenilor voia bună.

În tabăra echipei arădene, domnește calmul. Fără să piardă contactul cu... pămîntul, jucătorii noștri știu că îi așteaptă un examen unic în cariera lor fotbalistică și, în consecință, gîndesc partida contra Feijenoord-ului ca pe un prilej excepțional de a se afirma în lumea de elită a fotbalului continental. În fața celei mai puternice echipe de club din lume, oricare adversar — indiferent de unde vine, ce palmares are, ce stil de joc adoptă — nu are decît de cîștigat, o înfrîngere apărînd tuturor drept normală, în timp ce un rezultat de egalitate ar căpăta, în ochii întregii Europe, dimensiunile unei mari surprize. Nu am pus ghilimele, dar aliniatul de mai sus reprezintă opinia unanimă a gazetarilor olandezi de specialitate, dintre care unul își intitula cronica de marți, spiritual și... circumspect: „Totuși, Goliat trebuie să se păzească de acest David necunoscut"...

Sensibili la marea atenție de care se bucură din partea presei olandeze — în cursul dimineții, Petescu a fost eroul unei noi conferințe de presă, în care a avut de răspuns la peste 50 de întrebări — fotbaliștii români sînt deciși să facă mîine seară (n.r. astă-seară) meciul vieții lor, și avem toate motivele să credem că vor depune multe strădanii ca această partidă cu Feijenoord să rămînă peste ani ca o amintire dintre cele mai plăcute.



Primul contact — și cel mai ușor — al UTA-ei cu stadionul pe care va susține bătălia cu Feijenoord. (Telefoto AGERPRES).

În timp ce antrenorul Dumitrescu ne mărturisea că o înfrîngere la un gol diferență ar însemna pentru U.T.A. o șansă teoretică pentru Arad, austriacul Happel, coach-ul echipei olandeze, ne declara că „Feijenoord are neapărată nevoie de o victorie la cel puțin 2—3 goluri diferență, pentru a nu se juca cu focul".

Fără a exagera cu ceva, trebuie să spun că aici, la Rotterdam, toată lumea privește meciul cu U.T.A. cu o impresionantă seriozitate, optica aceasta flatîndu-i și stimulîndu-i în același timp pe jucătorii români. Revenind în tabăra textiliștilor, vă informez că antrenorul Nicolae Dumitrescu va lua cîteva măsuri tactice speciale, căutînd neutralizarea prin-

(Continuare în pag. a 3-a)

CUPA CAMPIONILOR EUROPENI

ROTTERDAM (ora 21.30 — ora Bucureștiului): **Feijenoord — U.T.A.**

CUPA CUPELOR

LVOV (ora 18): **Karpati — Steaua.**

CUPA EUROPEANA A TIRGURILOR

BUCUREȘTI (stadionul Dinamo, ora 16): **Dinamo — P.A.O.K. Salonic.**

CRAIOVA (stadionul Central, ora 16): **Universitatea — Pecsi Dozsa.**

La TELEVIZIUNE va fi transmis în direct de la București, începînd de la ora 16, meciul **Dinamo — P.A.O.K. Salonic** (crainic-reporter **Radu Urziceanu**).

La RADIO vor fi transmise, alternativ, de la ora 16.55, reprizele a II a ale meciurilor **Dinamo București — P.A.O.K. Salonic** (crainic-reporter **Nicolae Soare**) și **Universitatea Craiova — Pecsi Dozsa** (crainic-reporter **Sebastian Domozină**).

Trimisul nostru special, Pompiliu VINTILĂ, transmite

INTERES MAJOR ÎN JURUL MECIULUI KARPATÎ-STEAUA

LVOV, 15 (prin telefon). Steaua debutează în noua ediție a „Cupei cupelor" întîlnind formația Karpati. Prima manșă dintre cele două echipe stîrnește un interes deosebit în rîndurile amatorilor de sport și în special de fotbal, din localitate. De aproape o săptămînă, cele aproape 50 000 de locuri ale **Stadionului Central al Prieteniei** sînt reținute, iar organizatorii sînt încă solicitați pentru bilete.

După cum se cunoaște, Steaua a sosit luni la prînz la Lvov. Bucureștenii au fost primiți cu multă căldură și sînt înconjurați, în continuare, cu deosebită simpatie de localnici. Luni seara, de pildă, **Studioul de televiziune a invitat pe Maximilian Pandele,** președintele clubului Steaua, pe **Ștefan Covaci,** antrenorul principal al echipei, și pe **Stelian Trandafirescu,** redactor șef-adjunct al revistei **„FOTBAL"**, să-și împărtășească opiniile despre acest meci în cadrul emisiunii telesport. Înaintea discuției din studiou, pe micul ecran a fost

(Continuare în pag. a 3-a)

TELEVIZIUNEA PROMITE...

În cursul acestei seri, studioul nostru de televiziune va primi de la Lvov înregistrarea integrală a meciului KARPATÎ—STEAUA, din cadrul „Cupei cupelor". Cîteva secvențe vor putea fi vizionate în telejurnalul de noapte, de la ora 22, urmînd ca o eventuală programare a întregului meci pe micul ecran să fie anunțată ulterior.

De asemenea, există posibilitatea primirii unui rezumat filmat al meciului de la Rotterdam, FEIJENOORD—U.T.A., a cărui programare va fi hotărîtă într-una din zilele următoare.

MEDALIAȚI CU AUR, ARGINT ȘI BRONZ LA J.O., UNIVERSIADĂ ȘI EUROPENE EVOLUEAZĂ VINERI ȘI SÎMBĂTĂ PE REPUBLICII

Echipele naționale ale României

FEMEI: 100 m — **Anghelescu, Petrescu**; 200 m — **Filip, Anghelescu**; 400 m — **Filip, Bădescu**; 800 m — **Silai, Fița**; 1 500 m — **Andrei, Baciu**; 100 mg — **Bufanu, Mîrza**; înălțime — **Popescu, Bonci**; lungime — **Viscopoleanu, Vintilă**; greutate — **Sălăgean, Manoliu**; disc — **Manoliu, Cataramă**, suliță — **Stancu, Prodan**; 4x100 m — **Monoranu, Filip, Anghelescu, Petrescu**; 4x400 m — **Fița, Bădescu, Silai, Filip.**

BĂRBAȚI: 100 m — **Zamfirescu, Munteanu**; 200 m — **Zamfirescu, Păsulă**; 400 m — **Puiu, Ghedeon**; 800 m — **Damaschin, Ungureanu**; 1 500 m — **Lupan, Neamțu**; 5 000 m — **Mustață, Rusnac**; 10 000 m — **Mustață, Marcu**; 110 mg — **Perța, Hidioșan**; 400 mg — **Rățoi, Jurcă**; 3 000 m obstacole — **Cefan, Caramihai**; înălțime — **S. Ioan, Dosa**; lungime — **Sărucan, Zaharia**; prăjină — **Astafei, Piștalu**; triplusalt — **Corbu, Ciochină**; greutate — **Gagea, Suha**; disc — **Nagy, Sălăgean**; suliță — **Petra, Szilagy**; ciocan — **Costache, Schneider**; 4x100 m — **Stan, Păsulă, Mitrofan, Zamfirescu**; 4x400 m — **Nicolae, Nemeș, Ghedeon, Sălcudeanu.**



Elvețianul G. Wirz, campion național la 400 mg — unul din atuurile formației sale la patrulaterul de la București.

● Echipele de atletism ale Ungariei (b+f) și Elveției

● În formația României vor evolua și performerii de la Paris

Așadar, vineri și sîmbătă din nou pe Republicii! Stadionul din Dealu Spirii va găzdui de această dată patrulaterul masculin **ROMÂNIA — ELVEȚIA — ITALIA — UNGARIA și** triunghiularul feminin **ROMÂNIA — ANGLIA — UNGARIA.**

În numărul de ieri am prezentat echipele **Italiei** (b) și **Angliei** (f). Prin serviciul nostru de telex am obținut și formațiile celorlalte trei team-uri ce vor evolua vineri și sîmbătă pe Republicii. Iată cele două echipe ale UNGARIEI:

BĂIEȚI: **100 m** — Farkas, Mihalfyi; **200 m** — Farkas, Szigeti; **400 m** — Rozsa, Szigeti; **800 m** — Sinkai, Fekete; **1 500 m** — Mohacsi, Honti; **5 000 m** — Simon, Toth; **10 000 m** — Mecser, Szereny; **110 m g** — Milessi, Mekuti; **400 m g** — Kovesdi, Arva; **3 000 m obstacole** — Mathe, Hazai; **înălțime** — Kelemen, Major; **lungime** — Kalocsai, Margitics — **prăjină** — Sulek, Kalnar; **triplusalt** — Cziffra, Ivanov; **greutate** — Varju, Holub; **disc** — Tegla, Fejer; **suliță** — Nemeth, Csik; **ciocan** — Zsivotzski, Evesi; **decatlon** — Bakka, Raab.

FEMEI: **100 m** — G. Balogh, Szabo; **200 m** — G. Balogh, Szabo; **400 m** —

(Continuare în pag. a 2-a)

Citiți în pagina a III-a:

Ultimele vești despre meciurile DINAMO BUCUREȘTI - P.A.O.K. SALONIC și UNIVERSITATEA CRAIOVA — PECSI DOZSA

SE APROPIE PRIMELE VERIFICĂRI ALE TRICOLORILOR

ADMIRA VIENA, BOTEV VRAȚA ȘI DUNAJVAROS — PARTENERI AI LOTURILOR REPREZENTATIVE

În vederea primelor întîlniri oficiale din actualul sezon internațional, loturile noastre reprezentative vor susține la 23 septembrie meciuri de verificare. Astfel, **lotul echipei naționale, ca și cel al echipei de tineret,** angajate în „Cupa Europei", **vor evolua la București, pe stadionul „23 August"**. În deschidere, **„cadeții" vor întîlni formația bulgară Botev Vrața,** ca apoi, la orele 16, **tricolorii să evolueze în compania echipei austriece Admira Viena**. În aceeași zi, la Pitești, **lotul ce se pregătește pentru preliminariile J. O. de la München va avea drept partener echipa Dunajvaros din R. P. Ungară.**

Ziua soccerului european

Din nou efervescență în fotbalul bătrînului continent, prilejuită în aceste zile de startul în CUPA CAMPIONILOR, CUPA CUPELOR, CUPA EUROPEANĂ A TÎRGURILOR — competiții prestigioase ale sportului-rege, atît prin valoarea echipelor, cît și prin frumoasa tradiție creată în cei 15 ani trecuți de la primele jocuri.

În acest răstimp, datorită înaltei reprezentări, implicit, a nivelului lor tehnic-spectacular, întrecerile dotate cu Cupa cupelor și Cupa europeană a tîrgurilor rivalizează, sub multe aspecte, cu competiția -far — Cupa campionilor europeni.

Dintr-un anume unghi privind lucrurile, această nouă ediție înseamnă ceva mai mult decît celelalte pentru fotbalul românesc, reprezentat astăzi, pe patru fronturi, de U.T.A., STEAUA, DINAMO BUCUREȘTI și UNIVERSITATEA CRAIOVA, care, la Rotterdam, Lvov, București și Craiova, vor întîlni adversari bine cotați în arena europeană.

Această nouă ediție înseamnă mai mult pentru fotbalul nostru, deoarece, de la Mexic (unde și-a scris o frumoasă carte de vizită) încoace, au sporit îndatoririle lui: față de opinia publică mondială — specialiști sau simpli spectatori — față de milioanele de iubitori ai sportului de la noi, deprinși să aprecieze evoluțiile jucătorilor noștri pornind de la „etalonul Guadalajara". **„Am ținut piept echipelor Angliei și Braziliei** — e normal să se spună — **de ce n-ar face la fel jucătorii U.T.A.-ei, ai Stelei ș.a.m.d., la Rotterdam, Lvov, București și Craiova, în partidele cu Feijenoord, Karpatî, P.A.O.K. Salonic și Pecsi Dozsa"**, deși iubitorii fotbalului din țara noastră cunosc faptul că potențele echipelor de club (amintiți-vă rezultatele) sînt sub acelea ale naționalei.

Desigur, încercînd o apreciere mai exactă a șanselor cu care pornesc echipele noastre, vom vedea că nu în toate partidele coeficientul de dificultate este același. Una este să joci cu campioana (recentă) intercontinentală, alta e să te întreci pe propriul teren cu o formație mai puțin renumită. De aici și natura diferită a pretențiilor, a speranțelor pe care iubitorii fotbalului de la noi le investesc astăzi în cele patru echipe.

A spune că undeva, într-un ungher al inimii, nu păstrăm o ascunsă și temerară dorință în succesul zilei de miercuri, 16 septembrie, ar însemna să fim nesinceri cu noi. Este de înțeles, este omenesc...

Ne-am mulțumi, însă, și în fața unui bilanț mai puțin fructuos dacă am afla că, de pildă, la Rotterdam, fotbaliștii arădeni și-au făcut datoria, luptînd pînă la ultima picătură de energie.

Ar fi la fel de înțeles și de omenesc...

G. NICOLAESCU

RAIDUL NOSTRU:

Magaziile sportive ale școlilor la primele ore de educație fizică

Primul sunet de clopoțel, primele ore de educație fizică. Cu cît interes le așteaptă elevii, aproape că nu mai este necesar să subliniem. În întîmpinarea lecțiilor de sport, de activități educative, conducerile multor școli și licee, consiliile asociațiilor sportive, profesorii de specialitate au făcut unele preparative, au creat, cum s-ar spune, cadrul organizatoric adecvat, îngrijindu-se de toaleta terenurilor și sălilor de sport. Mai există, însă, ceva ce se impunea atenției factorilor de răspundere din școli — și anume magaziile sportive.

Raidul nostru își propune în mod special să urmărească felul cum se prezintă zestrea sportivă a școlilor, acum, la început de an...

NOTA 10 LICEULUI NR. 2 — PITEȘTI!

Am vizitat cîteva școli din municipiul Pitești pentru a vedea ce oferă magaziile sportive unei bune desfășurări a orei de educație fizică în noul an de învățămînt.

La trei din școlile vizitate — liceele „N. Bălcescu", nr. 2 de fete, precum și la Școala generală nr. 10 — magaziile ne-au primit cu aparatele, mingile, tricourile, pantofii de tenis, într-o ordine perfectă, fiecare obiect avînd un loc al său. **„M-aș descurca aici și pe întuneric"** — ne spunea tov. prof. M. Constantinescu de la Liceul nr. 2.

Dar, din păcate, tot în aceste locuri am descoperit și destule lacune în dotarea respectivelor magazii. Astfel, la liceul de fete aparatura de gimnastică este incompletă, iar paralele inegale nu există. De asemenea, materialele pentru atletism (mingi, greutăți și discuri) sînt foarte puține. De fapt, peste tot, aceeași problemă: echipamentul în cantitate insuficientă.

Am lăsat la urmă Școala generală nr. 9, la care elevii vor face orele într-o sală de clasă transformată într-una de sport. Ce să mai spunem de magazie? Pasiunea profesorilor M. Diaconescu, E.

(Continuare în pag. a 2-a)

UN ZÎMBET PENTRU ȘCOALĂ!...



Ce simbol mai concludent al anilor de școală se poate găsi decît clopoțelul? Sunetul său străbate an de an, cu o punctualitate academică, văzduhul, prevestind clipe, ore, zile ce-și vor desemna într-un viitor al prezentului, o imaginară și subiectivă Cupă a inefabilului. Ce ascunde cîntecul său? La ce incită chemarea lui voioasă? Ce surprize vor rezerva candidele sale ecouri? Nimeni dintre noi n-ar putea preciza.

Clopoțelul, acest singular și emoționant accesoriu al unui mirific ritual, nu-și dezvăluie tainele tuturor. Prin puritatea și incandescența setei de cunoaștere, copiii reușesc să descopere, în fiecare început de an școlar, promisiunea unei reușite, garanția unei certitudini. Avînd asigurate condițiile optime de studiu, elevii țintesc cu pasiune și perseverență spre adîncimea filozofică a stelelor, spre miezul de înțelepciune și știință ascuns în soare, dar și spre frumusețea corporală — spre adevăr și lumină. Și e foarte bine că e așa. Au dispărut dascălii lui Dickens, domnul Vucea nu mai e decît o tristă caricatură.

Și-atunci, nu e firesc ca ecoul zămislit de gongul inaugural al noii stagiuni școlare — clopoțelul — să fie de bun augur?

În imaginile de mai sus, fotoreporterul nostru Theo Macarschi a surprins pe cei mai mici, „bobocii", de la Liceul nr. 32 din Capitală care aduc, din nou, un zîmbet pentru ȘCOALĂ.

„Cupa Federației" la baschet:

ECHIPA ROMÂNIEI ÎNVINSĂ DE SELECȚIONATA BUDAPESTEI!

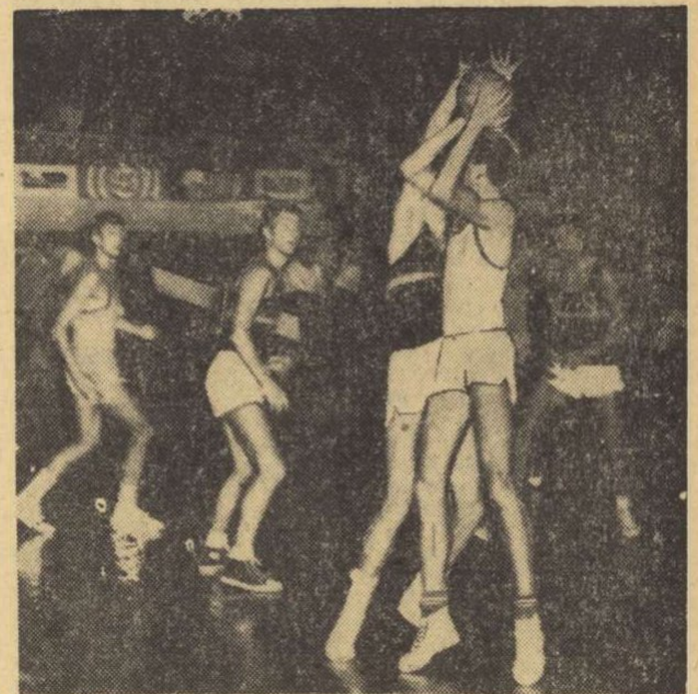
În prima zi a turneului internațional de baschet masculin dotat cu „Cupa Federației", reprezentativa României a avut o comportare sub așteptări în meciul cu selecționata Budapestei (la cererea conducătorilor lotului maghiar, oaspeții au jucat sub această titulatură), de care a fost învinsă cu 67—69 (34—31). Formația ungară a recuperat mai bine și a aruncat mai precis de la semidistanță și distanță și, ca urmare, a condus majoritatea timpului. Sportivii noștri, de la care așteptam mai mult, au izbutit doar în finalul primei reprize să ia conducerea, dar, în continuare, lipsa de curaj și de precizie în aruncările la coș (doar Tarău a încercat cu insistență și succes coșul), desele greșeli de tehnică și insuficienta dîrzenie în apărarea om la om aplicată au fost determinante.

Au înscris: Palfy 11, Nagy 4, Banna 12, Geller 10, Gyurasics 17, Hody 11, Losonczy 4 pentru Budapesta, respectiv Georgescu 19, Chivulescu 6, Moraru 2, Popa 10, Pîrșu 11, Tarău 19. Au arbitrat bine J. Jarzsebinski (Polonia) și C. Negulescu (România).

În deschidere, selecționata Varșoviei, cu Trams și Dolcewski în vervă deosebită, a făcut un joc „solid", sigur, cu atacuri poziționale și aruncări de la distanță deosebit de eficace și a dispus net de reprezentativa de tineret a Cubei (clasată pe locul secund la „Turneul prieteniei" încheiat recent la Pleven) cu scorul de 93—76 (49—38). Au înscris: Trams 25, Dolcewski 20, Tubinowski 17, Piltz 7, Olejniczak 4, Andrzejewski 2, Zurek 6, Filipiak 6, Kuczinski 6 pentru Varșovia, respectiv Lugo 9, Varona 24, Rodriguez 10, Marques 2, Wilson 4, Roca 19, Miranda 6, Libern 2. Au arbitrat bine B. Cseresnyes (Ungaria) și M. Rizea (România).

Azi, de la ora 18, în sala Floreasca, au loc partidele Cuba — Budapesta și România — Varșovia.

D. STANCULESCU



Georgescu a reușit să prindă mingea pe care încearcă să o paseze
Foto: V. BAGEAC

JOI, ÎN SALA FLOREASCA

ROMÂNIA—BRAZILIA, LA VOLEI MASCULIN

Reprezentativa masculină de volei a României va susține joi, în sala Floreasca, începînd de la ora 20, ultimul meci de verificare înaintea plecării la „mondiale", întîlnind echipa Braziliei.